



**SPORAZUM O BRATIMLJENJU
IZMEĐU
GRADA SARAJEVA I GRADA PULE**

2012. godina

SPORAZUM O BRATIMLJENJU IZMEĐU GRADA SARAJEVA I GRADA PULE

Prilikom susreta gradonačelnika Sarajeva prof. dr. Alija Behmena i gradonačelnika Pule Borisa Miletića, zajednički je utvrđeno:

- da između gradova Sarajeva i Pule postoji uzajamni interes za razvijanje kulturnih, gospodarskih i drugih odnosa sukladno tradicionalnom prijateljstvu i posebnim vezama Sarajeva i Pule;
- da gradove Sarajevo i Pulu na poseban način vežu kulturne manifestacije u području filmske umjetnosti;
- da će daljnji kontakti dvaju gradova doprinijeti učvršćivanju i proširivanju prijateljskih odnosa među različitim partnerima u oba grada i time potaći širenje prijateljskih veza među njihovim stanovnicima;
- da u aktualnom vremenu gradovi predstavljaju ključnu sponu u procesu razvoja regija i država, te značajan subjekt međunarodnih odnosa.

Sukladno navedenom, gradonačelnik Sarajeva prof. dr. Alija Behmen i gradonačelnik Pule Boris Miletić dogovorili su se da proglase Sarajevo i Pulu pobratimskim gradovima, te se usuglašavaju u sljedećem:

Članak 1.

Gradovi će se zalagati za daljnje jačanje prijateljstva i unapređenje međusobne suradnje na svim područjima od interesa za građane Sarajeva i Pule.

Članak 2.

Gradovi će razmjenjivati informacije i iskustva na područjima djelovanja u okviru mjerodavnosti gradske uprave: lokalna samouprava, kultura, obrazovanje, turizam, pitanja mladih, zdravstvo i socijalna politika, gradske javne službe, zaštita i očuvanje kulturno-povijesnoga naslijeđa, zaštita okoline, strategija razvoja malih i srednjih poduzeća, međunarodni odnosi, sport i druga područja od međusobnog interesa za oba grada.

Članak 3.

Gradovi će surađivati na razini gradskih vijeća, gradonačelnika i gradskih uprava, te razmjenjivati iskustva u funkcioniranju gradskih tijela, na svim područjima djelovanja, u oba grada.

Članak 4.

Gradovi će na razini gradskih uprava posebno podržavati suradnju obrazovnih ustanova, istraživačkih instituta i sveučilišta, u formi razmjene profesora i studenata, te u razmjeni informacija.

Članak 5.

Gradovi će u okviru svojih mogućnosti i mjerodavnosti podržavati aktivnosti subjekata iz područja kulture i umjetnosti u oba grada, posebno festivala vezanih za filmsku umjetnost.

Članak 6.

Gradovi će u okviru svojih mogućnosti i mjerodavnosti podržavati aktivnosti poslovnih subjekata u oba grada s ciljem razvoja turističke, poduzetničke, trgovinske i sajamske suradnje.

Članak 7.

Gradovi izražavaju želju da poticanjem suradnje i međusobnih prijateljskih veza doprinesu osiguranju i očuvanju mira i suradnje u regiji, te će, u tu svrhu, razmjenjivati informacije i usklađivati aktivnosti na široj međunarodnoj razini.

Članak 8.

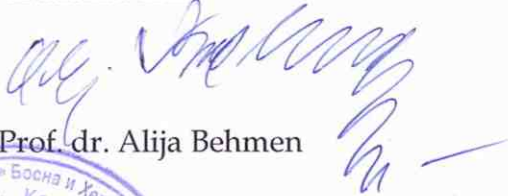
Ovaj sporazum se sklapa na neodređeno vrijeme i stupa na snagu danom njegovog potpisivanja, a na tom temelju formirat će se zajedničko povjerenstvo koje će svake godine određivati program konkretnih aktivnosti dvaju gradova.

Članak 9.

Ovaj sporazum sastavljen je u po dva primjerka na bosanskom i hrvatskom jeziku, a obje su verzije vjerodostojne.

Ovaj sporazum je potpisan u Sarajevu, dana 21. rujna 2012. godine.

GRAD SARAJEVO
Gradonačelnik



Prof. dr. Alija Behmen



GRAD PULA
Gradonačelnik



Boris Miletic

